

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe  
**Band:** 6 (1991)  
**Heft:** 1: Gazette  
  
**Rubrik:** Agenda

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AGENDA

---

### ASSEMBLEES ANNUELLES EN SUISSE

#### Schweizerischer Burgenverein

Samstag, 27. April 1991  
Laufenburg

#### Frühjahrsversammlung

Adresse: Schweizerischer Burgenverein, Geschäftsstelle,  
Stänzlergasse 1, Postfach 1539, 4001 Basel T 061/281 40 77

#### Vereinigung des Archäologisch-Technischen Grabungspersonals (VATG)

Freitag/Samstag, 3./4. Mai 1991  
Haldenstein

Adresse: Thomas Kohler, Präsident, Hausacher 47, 8706  
Feldmeilen T 01/923 28 16

#### Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK)

Samstag/Sonntag, 4./5. Mai 1991  
Zürich

Adresse: SIK, Waldmannstrasse 6/8, 8001 Zürich T 01/251  
24 86

#### Schweizerische Vereinigung für Technikgeschichte (SVTG)

Samstag, 25. Mai 1991  
Le Locle

Adresse: SVTG, c/o Institut für Geschichte, ETH-Zen-  
trum, 8092 Zürich

#### Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte (GSK)

Samstag/Sonntag, 25./26. Mai 1991  
Zürich

Adresse: GSK, Pavillonweg 2, 3012 Bern T 031/23 42 81

#### Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR)

Donnerstag – Sonntag, 30. Mai – 2. Juni 1991  
Solothurn

Adresse: Doris Steinmann-Hälg, Sekretariat SKR, Birch-  
strasse 33, 8472 Seuzach T 052/53 15 49

#### Schweizerische Akademie der Geisteswissenschaften (SAGW)

Freitag/Samstag, 7./8. Juni 1991  
Zürich

#### Ohne Teilnahme von Mitgliedsgesellschaften

Adresse: Sekretariat der SAGW, Hirschengraben 11, Post-  
fach 8160, 3001 Bern T 031/22 33 76

#### Schweizer Heimatschutz (SHS)

Juni 1991, (def. Datum bei Redaktionsschluss unbekannt)  
Cham

#### Delegiertenversammlung und Übergabe des Wakker- Preises

Adresse: Sekretariat SHS, Postfach, 8023 Zürich T 01/252  
25 60

#### Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte (SGUF)

Samstag – Montag, 22. – 24. Juni 1991  
Genf

Adresse: Dr. Urs Niffeler, Sekretariat SGUF, Petersgraben  
9 – 11, 4001 Basel T 061/25 30 78

**Schweizerischer Burgenverein**

Samstag/Sonntag, 31. August/1. September 1991  
Brugg

**Jahresversammlung**

Adresse: Schweizerischer Burgenverein, Geschäftsstelle,  
Stänzlergasse 1, Postfach 1539, 4001 Basel T 061/281 40 77

**Schweizerischer Kunstverein (SKV)**

Samstag, 31. August 1991  
Lausanne

Adresse: Catherine Hosang-Gobet, Sekretariat SKV, In  
den Reben 10, 4123 Allschwil T 061/63 11 75

**Domus Antiqua Helvetica**

Samedi, 31 août 1991  
Grisons

Adresse: Dominique Micheli, Président, Domus Antiqua  
Helvetica, Case postale 263, 1701 Fribourg

**Verband der Museen der Schweiz (VMS) / ICOM**

Freitag/Samstag, 6./7. September 1991  
Solothurn

Adresse: Verena von Sury Zumsteg, Sekretariat VMS,  
Baselstrasse 7, 4500 Solothurn T 065/23 67 10 (Dienstag  
und Donnerstag)

**Verband Schweizerischer Kantonsarchäologen (VSK)**

Freitag, 20. September 1991  
Liestal

Adresse: Jakob Bill, Präsident, Kantonsarchäologe, Fran-  
kenstrasse 9, 6002 Luzern T 041/24 53 05

**Schweizerische Gesellschaft für Historische  
Bergbauforschung (SGHB)**

Samstag/Sonntag, 19./20. Oktober 1991  
Horgen

**A G E N D A**

Adresse: Eduard Brun, Präsident, Greifenseeestrasse 2,  
8600 Dübendorf T 01/821 73 64

**Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)**

Donnerstag, 24. Oktober 1991  
Ort wird später bekanntgegeben

Adresse: Michel Hauser, Präsident, Office du patrimoine  
historique, République et Canton du Jura, Hôtel des Halles,  
Case postale 28, 2900 Porrentruy 2 T 066/66 57 85

**Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Mittelalterarchäologie  
(SAM)**

Freitag/Samstag, 25./26. Oktober 1991  
Fribourg

Adresse: Dr. Daniel Gutscher, Präsident, Archäologischer  
Dienst des Kantons Bern, Thunstrasse 18, 3005 Bern T 031/  
69 55 21

**Vereinigung der Kunsthistoriker in der Schweiz (VKS)**

Freitag/Samstag, 1./2. November 1991  
Saint-Maurice

Adresse: Monika Krebser, Sekretariat VKS, Schweiz. In-  
stitut für Kunstwissenschaft, Waldmannstrasse 6/8, 8001  
Zürich T 01/251 24 86

**Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der  
Schweiz (ARS)**

Freitag/Samstag, 8./9. November 1991  
voraussichtlich Neuenburg

Adresse: Dr. Katrin Roth-Rubi, Präsidentin, Postfach 22,  
3000 Bern 11 T 031/41 03 48

## AGENDA

---

### CONGRES / COURS EN SUISSE

#### Kolloquium: Neue Funktionen in historischen Gotteshäusern

Sommersemester 1991, ETH Zürich  
ETH Hauptgebäude D.5.2  
Freitags: 16.15 – 17.45 Uhr  
Vorlesungsnummer: 12-452

**Organisation:** Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD), Institut für Denkmalpflege, ETHZ

#### Programm

26. April: Dr. Hans Rutishauser, Denkmalpfleger des Kantons Graubünden: Einführung ins Thema an Beispielen aus dem Kanton Graubünden

10. Mai: Lic. phil., lic. theol. Thomas Egloff, Leiter des Liturgischen Institutes der deutsch-sprachigen Schweiz, Leiter des diözesanen Bauamtes des Bistums Basel: Liturgische Anforderungen an den historischen Kirchenraum

24. Mai: Prof. Dr. theol. Christof M. Werner, Theologische Fakultät der Universität Zürich: 'Liturgie als Bauherr(in)' – ein Theorem und seine Folgen in historischen Gotteshäusern

7. Juni: Prof. Dr. Wolfgang Stopfel, Leiter der Aussenstelle Freiburg des Landesdenkmalamtes Baden-Württemberg: Liturgievollzug und Tradition im Kirchenbau

21. Juni: Giuseppe Gerster, Dipl. Arch. ETH, Mitglied der Eidg. Kommission für Denkmalpflege: Raumqualität, Funktionswandel und heutige Ausstattung

5. Juli: Prof. Dr. Georg Mörsch, Institut für Denkmalpflege ETH  
Zürich: Konsequenzen für Theorie und Praxis

(voir nouvelles p. 4)

Kosten: Fr. 20.- zu bezahlen an der Kasse, ETH Hauptgebäude, S.66 (bis 16.00 Uhr) oder PC 30-1171-7 (Vermerk: Vorlesungsnr. 12-452)

Empfehlung: Alternierend zum Kolloquium findet folgende Vorlesung statt: Denkmalpflege: Neubauprobleme. Ort: ETH-Hönggerberg HIL E.8

**Auskunft:** Institut für Denkmalpflege, ETHZ, T 01/256 22 84

#### Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der Schweiz (ARS)

Was ist Provinzialrömische Archäologie? Erwartungen im Umfeld der Nachbarwissenschaften

Freitag, 3. Mai 1991, 10.30 Uhr – ca. 16.00 Uhr  
Bern, Haus der Universität, Schösslistrasse 5

Gespräch am runden Tisch mit P. Ducrey, J. Ewald, D. Paunier, W. E. Stöckli und D. Willers – Diskussion. Das Kolloquium ist für jedermann zugänglich. Voranmeldungen für das Mittagessen erforderlich.

**Anmeldungen und Auskunft:** Dr. Katrin Roth-Rubi, Präsidentin ARS, Postfach 22, 3000 Bern 11 T 031/41 03 48

### CORPUS VITREARUM

#### XVI. Internationales Kolloquium

Montag – Samstag, 26. – 31. August 1991  
Bern, Hauptgebäude der Universität, Hörsaal 31 (Auditorium Maximum)

Thema des Kolloquiums: Werkstattfragen  
Thema des integrierten 'Comité technique': Historische Techniken und Materialien

**Organisation:** Kommission für das Corpus Vitrearum in der Schweiz (CVMA)

(voir nouvelles p. 5)

**Adresse:** Kommission für das Corpus Vitrearum in der Schweiz, Prof. Dr. Ellen J. Beer, Kunsthistorisches Seminar, Hodlerstrasse 8, 3011 Bern T 031/65 47 44 oder T 031/52 03 42

#### Restaurierungsgeschichte II

**Theorie – Praxis – Dilemma**  
**Théories – pratiques – dilemmes**

Donnerstag – Samstag, 14. – 16. November 1991 (neues Datum!)  
Basel

## AGENDA

### Rahmenprogramm / Programme de base

#### Sektion I / Séction I

Architektur: die Kathedrale von Lausanne als Beispiel /  
Architecture: le cas de la Cathédrale de Lausanne  
Vorsitz/présidence: Prof. Dr. Peter Kurmann, Genf

#### Séction II / Sektion II

Les peintures murales déposées: histoire et technique /  
Abgelöste Wandmalereien: Geschichte und Technik  
Présidence/Vorsitz: Dr Mauro Natale, Genève

#### Sektion III / séction III

Restaurierung und Interpretation: Der Fall Hans Holbein  
der Jüngere / Restauration et interprétation: le cas de Hans  
Holbein le jeune  
Vorsitz/présidence: Prof. Dr. Gottfried Boehm, Basel

#### Séction IV / Sektion IV

Les dilemmes de la restauration dans les arts appliquées /  
Das Dilemma der Restaurierung im Kunstgewerbe  
Présidence/Vorsitz: Prof. Dr Jean Wirth, Genève

### Teilnahme / participation

Die Teilnehmerzahl ist auf 350 beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Posteingangs berücksichtigt. / Le nombre des participants est limité à 350. Les inscriptions seront prises en considération suivant leur ordre d'arrivée.

### Tagungssprache / langues

Tagungssprachen sind Deutsch, Französisch und Italienisch. Es besteht Simultanübersetzung in Deutsch und Französisch. / Les langues officielles du congrès seront le français, l'allemand et l'italien. Des traductions simultanées sont prévues en français et en allemand.

### Tagungsgebühr / frais d'inscription

Fr. 120.-- für Mitglieder SKR / VKS  
Fr. 120.-- pour membres SCR / ASHA  
Fr. 180.-- für Nichtmitglieder / pour les non-membres  
(nach dem 15. Oktober 1991 / après le 15 octobre 1991: Fr. 210.--)

Änderungen vorbehalten! Sous réserve de modifications!

(voir nouvelles p. 6)

**Adressen:** Doris Steinmann-Hälg, Sekretariat SKR, Birchstrasse 33, 8472 Seuzach T 052/53 15 49 Fax 052 53 15 03 (Tagungssekretariat/Anmeldungen)  
Monica Bilfinger, NIKE, Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern T 031/22 86 77 Fax 031/21 18 89 (Sekretariat des Organisationskomitees und der Projektleiter)

## CONGRES / COURS A L'ETRANGER

### Deutscher Restauratoren-Verband e.V. (DRV)

Jahrestagung des Deutschen Restauratoren-Verbandes e.V. in Zusammenarbeit mit dem Verband Bildender Künstler (chem. DDR)

Mittwoch – Sonntag, 17. – 21. April 1991  
Kassel

**Themenstellung:** Zur Situation der Restaurierung in Deutschland – Bestandesaufnahme und Erfahrungsaustausch

**Adresse:** Deutscher Restauratoren-Verband e.V., Geschäftsstelle, Institut für Technologie der Malerei, Am Weissenhof 1, D – 7000 Stuttgart 1

### Internationale Tagung 'Museum und Denkmalpflege'

Veranstaltet von den deutschen Nationalkomitees von ICOM und ICOMOS zusammen mit den Österreichischen und Schweizer Nationalkomitees

Donnerstag – Samstag, 30. Mai – 1. Juni 1991  
Lindau

### Folgende Themen werden zur Diskussion gestellt:

– Museen in Baudenkmalern / Baudenkmal als Museen / Museen als Denkmäler / Zurück vom Museum ins Denkmal / Denkmalpflege als 'Zulieferer' für die Museen / Freilandmuseen / Konservieren und Restaurieren

## AGENDA

---

**Adresse:** ICOMOS, Deutsches Nationalkomitee, Geschäftsstelle, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Hofgraben 4, D - 8000 München 22 T 004989/211 41

### Modern tools in Archaeometry

#### A SAC Symposium

May 23 - 25, 1991  
Gothenburg, Sweden

The first symposium organized by SAC in cooperation with the SIMS Laboratory will be held in Gothenburg, at the Chalmers University of Technology. The symposium is supported by the Nordic Culture Foundation.

The themes of the symposium are the applications of modern technical devices and methods in archaeology.

Proceedings will be published in ANS (Archaeology and Natural Science: see 'Guidelines for contribution for inclusion in ANS').

**Address:** Dr. Peter M. Fischer, SAC, SIMS lab, Dept. of Physics, Chalmers University of Technology, S - 412 96 Gothenburg T 46 (0)31 - 72 34 31, 49 40 58 Fax 46 (0)31 - 72 34 36, 49 40 58

### Media Save Art '91 - Festival international de la presse, du cinéma et de la télévision pour la sauvegarde des biens culturels

Lundi - vendredi, 17 - 21 juin 1991  
Rome

#### Organisateur: ICCROM

Le festival vise à promouvoir un échange constructif d'informations afin de: améliorer les rapports entre spécialistes de la conservation et les médias; faciliter la production d'articles, de films et de vidéos; renforcer le rôle productif des médias dans leur fonction de liaison entre spécialistes et public.

Participants: Spécialistes des médias (journalistes, réalisateurs de films pour la télévision et le cinéma, écrivains et metteurs en scène); Conservateurs, architectes, historiens d'art, chargés de la conservation des biens culturels; Asso-

ciations d'amis de musées, galeries d'art, châteaux et monuments, etc.

Nombre de participants: 600

Durée: Cinq jours

Lieu: Ex-Stenditoio di San Michele, Rome

Langue: Italien, français, anglais

**Adresse:** ICCROM - Festival Media Save, Via di San Michele, 13, I - 00153 Rome T (00396) 587 901

### Multi-Media Information

#### The Second International Information Research Conference

July 15 - 18, 1991  
Cambridge / UK

**Information:** Ms. Karen Merry, The British Library R & D Department, 2 Sheraton Street, London W1V 4BH, UK

### Situation actuelle et l'avenir de l'archéologie

#### XIIe Congrès de l'Union Internationale des Sciences Préhistoriques et Protohistoriques sur la situation actuelle et l'avenir de l'archéologie

1 - 7 septembre 1991  
Bratislava, Tchécoslovaquie

**Adresse:** Archeologicky ustav Slovenskeju akademie vied Sekretariat XII, kongresu UISPP, 949 21 Nitra-hrad, Tchécoslovaquie

### Symposium 91: Saving the Twentieth Century

#### The Degradation and Conservation of Modern Materials

September 16 - 21, 1992  
Ottawa, Canada

**Information:** Cliff McCawley or David Grattan, Canadian Conservation Institute, Department of Communications, 1030 Innes Road, Ottawa, Canada K1A 0C8 T 613 998-3721

## ICOM '92

## 16e Conférence générale de l'ICOM

19 – 27 septembre 1992

Québec, Canada

Adresse: ICOM '92, 60 rue Marché Champlain, Québec,  
Canada G1K 8R1

## ADDRESSES

## Adresses des auteurs

Prof. Dr. Ellen J. Beer, Universität Bern, Kunsthistorisches  
Seminar, Hodlerstrasse 8, 3011 Bern

Bruno Descloux, Champ-Fleuri 8, 1700 Fribourg

Christoph Federer, Hammerstrasse 3, 4058 Basel

Albert Hahling, 1, rue du midi, 1860 Aigle

Thomas Kohler, Präsident VATG, Hausacher 47, 8706  
Feldmeilen

Jean-Pierre Lewerer, Département des travaux publics, 5,  
rue David Dufour, 1211 Genève 8

Dr. Cäsar Menz, Sektionschef Kunst- und Denkmalpflege,  
Bundesamt für Kultur (BAK), Hallwylstrasse 15, Postfach,  
3000 Bern 6

Dr. André François Moosbrugger, Chef Abteilung Kul-  
turpflege, Erziehungsdepartement, Regierungsgebäude, 5000  
Aarau

Dr. Hans Rutishauser, Denkmalpfleger des Kantons GR,  
Steinbruchstrasse 16/18, 7000 Chur

Prof. Dr. Alfred A. Schmid, 1, rue du Simplon, 1700  
Fribourg

Dr. Alfred Wyss, Denkmalpfleger des Kantons BS, Unterer  
Rheinweg 26, 4058 Basel